



WWW.IEFC.NET

ASSEMBLEE GENERALE DE L'IEFC

ARKAUTE (Euskadi, Espagne) le 26 février 2001

Sommaire du document

Procès verbal de l'assemblée générale
Rapport moral
Rapport financier
Liste des participants

Annexes (Disponibles sur intranet au fur et à mesure de leur reception...)

Rapport d'activité des groupes de travail
Mémoire of Understanding EFI-IEFC
Présentation des sites proposés pour le réseau expérimental des indicateurs de gestion forestière durable

PROCES VERBAL DE L'AG

L'assemblée générale de l'IEFC s'est tenue salle de réunion NEIKER à Arkaute le lundi 26 Février 2000, en présence des participants nommés précédemment.

La séance est ouverte à 10 h 00

Ont été soumis au vote et approuvés à l'unanimité les points suivants

1. Le rapport moral du président M. Arbez
2. Le rapport financier du trésorier M. Turrado
3. Le changement d'adresse du siège social de l'association. La nouvelle adresse de l'IEFC est :
IEFC
Site de recherche forêt-bois
Pierroton BP 45
33611 GAZINET CEDEX
4. La composition du bureau:
le nouveau bureau de l'IEFC pour l'année 2001 est désormais constitué des personnes suivantes:

<i>Fonction</i>	<i>Nom</i>	<i>Signature</i>
Président	Michel Arbez	
Vice-Présidente	Margarida Tomé	
Vice-Président	José Vilariño	
Trésorier	Miguel Turrado	
Secrétaire	Yves Lesgourgues	
Délégué régional	Daniel Saenz	

5. Les termes de l'adhésion de l'IEFC à l'EFI (Institut Européen de la forêt – Joensuu, Finlande) contenus dans le projet de mémorandum of understanding (joint en annexe)
6. L'achat d'un ordinateur portable pour les besoins du siège

Les décisions suivantes ont été prises:

1. Positionnement de l'IEFC par rapport au système de certification:
Suivant la position de l'EFI rapportée par M. Tomé et l'appréciation d'Yves Lesgourgues, l'IEFC ne porte pas de jugement de valeur sur les systèmes de certification existants et contribue à l'état

des lieux des forêts par:

- L'évaluation d'indicateurs que les gestionnaires ont du mal à appréhender
 - Une expertise sur la qualité et l'amélioration des indicateurs actuellement disponibles
2. L'IEFC contribue au développement du DESS « Forêt Cultivée » de l'Université de Bordeaux IV et au rapprochement des membres de l'institut en charge d'une formation supérieure forestière à travers :
 - La coordination de formations dans chacun des pays,
 - L'organisation des échanges de professeurs
 - La mise en place d'une bourse de stages sur internet
 3. La création d'un nouveau groupe de travail: « Managing forest soils for sustainability of south european atlantic forests »
 4. L'IEFC s'engage à essayer de constituer un pôle de compétences sur la qualité du bois et sa modélisation.
 5. Le mémorandum of understanding regissant les relations avec l'EFI est approuvé.

Les questions suivantes ont été abordées :

1. Pourquoi l'IEFC ne s'intéresse-t-il pas aux externalités forestières?

Le projet Medforex mis en oeuvre par Solosona a cette thématique comme axe directeur, et l'IEFC a d'abord recherché la complémentarité vis à vis de cet autre centre régional EFI.

Cependant, les activités de JP. Guyon et du groupe 3, ainsi que l'éventuelle participation de Solsona au projet de sites ateliers gestion durable, nous offre une ouverture sur ces thèmes.

2. Pourquoi l'IEFC a-t-il privilégié une activité par groupes de travail thématiques plutôt qu'une approche transversale du problème de la gestion durable?

Pour des raisons d'efficacité immédiate et d'attractivité vis à vis des chercheurs, toujours spécialisés et soucieux de coopération avec leurs homologues étrangers.

Néanmoins à travers le développement d'un réseau de sites ateliers qui réuniront nécessairement les spécialistes de disciplines différentes, l'IEFC retrouvera cette approche globale et une activité de développement.

3. Malgré l'intérêt de la démarche, le projet de Base de données Pinus (*Pinus pinaster*, *Pinus radiata*), envisagé a priori à la demande de plusieurs membres, cherche encore une personne de bonne volonté pour en assurer l'animation. Faute de temps disponible ou d'un volontarisme suffisant, cette partie du projet risque fort de n'être pas réalisée d'ici à la clôture du programme Eurosilvasur. Il semblerait néanmoins souhaitable moyennant accord avec les membres concernés (INRA, ISA, NEIKER, UTAD, ...) de constituer une base de donnée documentaire commune.

Rapport moral

Présenté par M. ARBEZ, Président

Organisation non gouvernementale de droit français, l'Institut Européen de la Forêt Cultivée a été créée en 1998 à Bordeaux, pour dynamiser la mise en réseau des organismes de recherche et de développement travaillant sur la gestion durable des forêts de plantation dans le sud atlantique de l'Europe, faire progresser les méthodes d'évaluation de cette gestion proposées par la Conférence ministérielle de Lisbonne (critères et indicateurs), et accélérer le transfert des connaissances sur le sujet, entre l'amont et l'aval de la filière forêt-bois-papier. Après une première année consacrée à la présentation de ses objectifs et à la préparation de son programme de travail (partenaires potentiels, USSE, Régions et Union Européenne via le financement du projet européen Eurosilvasur), l'IEFC a été accrédité comme Centre Régional de l'Institut Européen de la Forêt (EFI) en 1999. Cette coopération devrait être prochainement formalisée par la signature d'un accord de principe entre les deux partenaires.

Aujourd'hui 16 organismes de recherche, d'enseignement ou de développement forestier ont formellement adhéré à l'IEFC (liste à jour au 26 février 2001 jointe en annexe 1). D'un commun accord, les Associations régionales forestières y sont représentées par l'USSE. Depuis 1999, l'Institut est doté d'un Bureau international et de 3 antennes régionales (annexe 2), son siège est à Cestas (Aquitaine, France)

La mise en œuvre effective du programme de travail n'a cependant véritablement commencé qu'avec la désignation des responsables des groupes thématiques (San Sebastian, Mai 1999) et le recrutement par concours du Directeur: Christophe Orazio (Lourizan, Novembre 1999).Ce dernier a pris ses fonctions il y a un an, le 1er mars 2000. Son arrivée a radicalement dynamisé l'activité de l'Association, comme en témoigne le bilan qui suit pour l'année écoulée:

1- Activités interrégionales du siège (Bordeaux-Cestas)

Il s'agit principalement des actions suivantes:

Constitution d'un annuaire informatisé des adresses et des compétences des adhérents (aujourd'hui fonctionnel, bientôt à la disposition des adhérents par intranet)

Création, enregistrement et mise en ligne du site internet "www.iefc.net" (11343 requêtes en 2000)et diffusion par voie électronique de la "Lettre de l'IEFC"(trois numéros de ce bulletin d'information des adhérents édités durant l'année 2000, en français et en anglais).

Très nombreuses actions de communication et de représentation (3 communications invitées au dernier séminaire scientifique de l'EFI en septembre 2000 à Lisbonne, participation au séminaire IUFRO de Nancy en mars sur les indicateurs de gestion durable à l'échelle de l'unité de gestion, participation à la réunion du projet européen Life concernant les indicateurs de gestion durable à Copenhague en avril, participation au Symposium international sur la gestion durable des sols forestiers à Villa Réal en septembre, participation à la réunion de formation IDF de Meillan sur le système de certification PEFC en octobre, représentation à la réunion de synthèse des programmes de recherche-développement financés par l'Union Européenne dans le domaine des feux de forêt à Hyères en Octobre également, participation au Séminaire franco-finlandais, en février 2001, sur le thème "Forêt et Société de l'Information".

Organisation d'une table ronde associant chercheurs et gestionnaires sur le thème "gestion durable et risques climatiques" à FOREXPO à Soustons en juin 2000 (60 participants). Organisation d'un colloque scientifique international en collaboration avec l'INRA sur le thème "

Modèles pour la gestion durable des forêts de plantation tempérées" à Bordeaux du 7 au 9 septembre 2000 (Proceedings en co-publication IEFC-EFI attendus pour l'été 2001), ce colloque réunissait 50 participants (Australie, Nouvelle Zélande, Grande Bretagne, Finlande, Portugal, Etats Unis, Chili, France...). Organisation en collaboration avec l'USSE d'une Conférence internationale sur le thème de la certification forestière PEFC, à Madrid, le 20 janvier 2001.

Organisation et participation aux cours du DESS "Forêt cultivée" de l'Université de Bordeaux 4 pendant l'année universitaire 2000-2001

2-Activités des antennes régionales (Lisbonne, Santiago, Vitoria)

Dissémination des informations régionales (publicité des manifestations locales, collaboration à "La Lettre" et traduction de "La lettre" en espagnol et en portugais. Relais des informations transmises par le siège de l'IEFC et par l'EFI. Contribution à l'organisation des manifestations organisées régionalement par l'IEFC.

3-Activités des groupes de travail

Les groupes thématiques suivants ont été constitués et se réunissent régulièrement. Leur programme de travail et leurs premiers résultats sont détaillés en annexe 3 :

0-Atlas forestier de l'Arc Atlantique

1-Modèles, indicateurs et systèmes de surveillance (1.1: Modèles de croissance, modèles écophysiologicals et réseau de placettes permanentes, 1.2: Diversité génétique et Biodiversité, 1.3: Surveillance phytosanitaire)

2-Déclinaison régionale des indicateurs de gestion durable

3-Socio-économie de la filière forêt -bois-papier

4-Projets pour un avenir immédiat (mars 2001- février 2002)

4.1 Siège et antennes régionales

Plusieurs actions programmées ou en cours amélioreront le fonctionnement du réseau dans les prochains mois: la mise en ligne sur l'intranet du fichier des adhérents et la traduction en espagnol et en portugais de "La Lettre", la mise en route progressive d'une bourse de stages pour étudiants et chercheurs (si possible étendue à l'Europe du nord , grâce à la coopération du réseau EFI).

L'IEFC, en coopération avec l'INRA, organisera le 8 septembre le prochain Séminaire scientifique EFI à Bordeaux sur le thème "Risques et gestion forestière durable", une centaine de participants de l'ensemble de l'Europe y sont attendus. L'Institut participera au prochain Symposium EFI organisé en mars 2001 à Joensuu (Finlande) sur la durabilité économique de la petite propriété forestière et au Symposium IUFRO de Solsona (Catalogne, Espagne) dédié à "L'économie des aléas forestiers ", du 7 au 10 juin 2001.. Nous continuerons par ailleurs d'œuvrer au développement du DESS "Forêt Cultivée" à Bordeaux et à l'émergence d'un Euromaster sur le même thème, associant les Universités de Bordeaux, Santiago et Villa Réal. En association avec les Observatoires Régionaux de la Forêt, dans les régions où ils existent déjà (en Aquitaine notamment), l'IEFC poursuivra son travail de préparation et de mise en place du "Réseau des zones ateliers de la gestion forestière", à proposer courant 2001 au financement européen Interreg.

Un rapprochement des réseaux IEFC et Forespir permettrait d'étendre le réseau aux Pyrénées centrales et orientales et d'élargir ainsi le champ des thématiques et des compétences du projet.

Le développement et la gestion durable des forêts cultivées du sud atlantique de l'Europe passe aussi par l'ouverture sur le reste du monde : le développement de la coopération et l'échange de missions exploratoires avec quelques grands pays forestiers (Finlande, Amérique latine, Nouvelle Zélande...) reste plus que jamais à l'ordre du jour.

4.2 Groupes de travail

Les groupes de travail poursuivront la mise en œuvre des programmes détaillés en annexe. Un nouveau groupe de travail est proposé: évolution des sols forestiers, en même temps qu'est souhaitée l'extension du champ de la modélisation à la qualité du bois (à l'échelle de l'arbre, du peuplement et du massif). Le passage des caractéristiques de forme de l'arbre, aux propriétés de son bois et à l'optimisation des débits de sciage, apparaissent ainsi comme des points de première importance pour prévoir l'évolution de la ressource régionale, modifier son évolution en infléchissant les scénarios sylvicoles, et optimiser sa valorisation économique.

Dans un proche avenir, il faut compter avec l'organisation d'un atelier UTAD-IEFC sur "La cartographie du risque incendie et les modèles de propagation" du 9 au 13 mars à Villa Réal au Nord Portugal et celle d'un atelier "Modélisation" à Lisbonne, à l'automne prochain.

En conclusion, le recrutement d'un directeur il y a un an, et le volontarisme des partenaires engagés dans le fonctionnement des groupes de travail et des antennes régionales, ont permis de présenter le bilan qui précède. Aujourd'hui ce bilan favorable permet d'affirmer, qu'à de très rares exceptions près, les objectifs affichés pour Eurosilvasur et pour l'EFI seront effectivement atteints à l'horizon 2002. Ce point positif ne doit cependant pas nous faire oublier que le financement d'Eurosilvasur s'achèvera en septembre 2002 (compte déjà tenu des prolongations demandées) et que le retard pris par l'ouverture du prochain appel d'offre Interreg (attendu maintenant pour la fin du printemps 2001) entraînera dans la meilleure hypothèse une interruption de financement de 6 mois à 1 an, avec pour corollaire l'interruption des actions engagées, l'interdiction de nouvelles actions et le licenciement du directeur, élément indispensable de la coordination et de l'animation de l'ensemble du dispositif IEFC. Un effort commun d'imagination et de communication vis à vis des décideurs régionaux s'impose donc pour trouver dès maintenant les financements de transition capables d'assurer le franchissement de ce cap délicat.

Rapport Financier

Présenté par M. Turrado, Président

La comptable et le trésorier de l'IEFC ont présenté le rapport moral ci-après.

Il convient néanmoins de préciser, que si la colonne de gauche donne un aperçu fidèle du coût de fonctionnement de la cellule interrégionale de l'IEFC, la plupart des dépenses engagées par les groupes de travail n'apparaissent pas dans ce rapport financier car directement prises en charge par les responsables financiers régionaux d'EUROSILVASUR. Nous ne pourrions avoir un compte rendu financier du fonctionnement des groupes de travail qu'à postériori.

Le second point remarquable est que le budget interregional correspond à deux ans de fonctionnement, donc comme dans la première année, nous n'avons pas dépassé 50% dans la majorité des rubriques, notre coût de fonctionnement peut être considéré comme conforme aux prévisions.

Euros	INTERREGIONAL		ACTIONS				EXIFA	Cartes Regionaux	TOTAL
	Montant	% du bud	Tab0	Tab1,1	Tab1,3	Tab3			
RECETTES									
Avances Eurosilvasur	545496								545496
Attections							174799		174799
Inscriptions				535415					535415
TOTAL RECETTES	545496		000	535415	000	000	174799		616470
DEPENSES									
Frais Gréaux	368332	46%		22277					390609
*fournitures diverses	156701			22277					178978
*téléphone, photocopies, tirages	100467								100467
*entretien de la bibliothèque	72020	17%							72020
*assurance	23319								23319
*frais bancaires	12725								12725
Frais de réunion	121776			399245					521021
Frais de personnel:	388596	42%					103360		491956
*salaires nets	207655						103360		311015
*charges sociales	180941								180941
Frais de déplacement	97084	33%		408644			9333		408021
Frais de publication et de ponction	18003								18003
Frais de logement	80722	29%							80722
Autres			3063					68970	72033
TOTAL DEPENSES	518018	34%	3063	82467	000	117193	000	68970	609442

1-Les Recettes

Le montant total des recettes s'élèvent à 422 378,51 FRF soit 64 391,18 Euros.

Ces recettes sont constituées de :

a) Les avances d'Eurosilvasur

Ce sont les avances planifiées et effectuées par Eurosilvasur (375 791,49FRF soit 57 289,04 euros), elles représentent 89% des recettes.

b)Les adhésions à l'IEFC

3% de la totalité des recettes (13 282,78 FRF soit 2 024,95 euros) sont les cotisations versées à l'IEFC par les centres de recherche (ainsi que quelques organismes de gestion).

Ces recettes (hors projet Eurosilvasur) pourront permettre de financer un ordinateur nécessaire pour le projet mais non-compris dans le budget initial.

c)Les inscriptions

Elles proviennent du Workshop « models for sustainable management » qui a eu lieu du 07 au 09 septembre 2000 dans le cadre du taskgroup 1.1.

Ces recettes représentent 8% des revenus de l'IEFC

2-Les Dépenses

Le montant total des dépenses s'élève à 464 547,28 FRF soit 64 391,19 euros.

Ces dépenses ont été classées en plusieurs catégories :

a)Les frais généraux

Ils s'élèvent au total à 25 596,41 FRF soit 3902,14 euros et sont à 95% directement liés au fonctionnement de la structure interrégionale de l'IEFC qui a utilisé 46% du budget qui lui avait été fixé pour les deux ans. L'IEFC a donc utilisé la quasi totalité de son budget annuel.

Répartition des dépenses de la structure régionale de l'IEFC

Catégories	montants	pourcentages
Fournitures diverses	10 285,82 F	43%
Télécommunication/Photocopies timbres	6 590,20 F	27%
En-têtes de lettre/Cartes de visite	4 724,20 F	20%
Assurance	1 765,80 F	7%
Frais bancaires	834,69 F	3%
Total	24 200,71 F	100%

b)Les frais de réunion

Ils s'élèvent à un montant de 34 175.78 FRF soit 5 210,06 Euros.

23% de cette somme est utilisée par la structure interrégionale de l'IEFC.

La plus importante facture (de 5980,00FRF soit 911.65 Euros), soit 75% du montant des dépenses correspond à l'animation du stand à Forexpo.

Le reste est lié au séminaire de septembre 2000 du taskgroup 1.1, il correspond aux frais de matériel (sacoches, chemises...) et aux frais de restauration.

c)Les frais de personnel

Ils correspondent pour les dépenses interrégionales aux salaires ainsi qu'aux charges sociales du coordinateur du réseau Christophe Orazio (prise de fonction en mars 2000), et utilisent 46% du budget fixé pour l'ensemble du projet.

Les 7 042,38 FRF restant soit 1 073.60 euros (frais de personnel de la tâche 1.3) correspondent au salaire de Inge Van Halder, nouvellement embauchée (depuis le 01/02/01) et qui est chargée de la conception du guide des insectes et pathogènes forestiers du Sud de l'Europe.

d)Les frais de déplacement

Les frais de déplacement de Christophe Orazio et Michel Arbez s'élèvent à 63 961,29 FRF soit 9 750,84 Euros pour la période, et correspondent à leurs frais de séjour et de transport.

66% du budget pour cette année a été utilisé soit 33% du budget établi initialement.

26 477,32 FRF soit 4 036,44euros ont été utilisé pour le séminaire de septembre (Tache 1.1) et 645,00 FRF soit 98,33 euros ont été utilisés pour le déplacement de Jean-Paul Guyon (ENITA Bordeaux, Tache 3).

e)Les frais de publication et de promotion

Ils s'élèvent à 18 719,40 FRF soit 2 853,75 Euros, et sont utilisés à 79% pour les frais d'adhésion l'EFL.

f)Les frais d'équipement

Ils correspondent à l'achat du matériel informatique ainsi que du mobilier, et à la réfection de l'installation électrique du local du siège à l'INRA Cestas. Le budget sur la durée totale a été utilisé à 81%.

g)Les avances

Ce sont les avances faites aux centres régionaux de l'IKT, l'ISA et l'université de Santiago en juin et décembre 2000, ainsi que l'avance effectuée à l'EPAF, association des élèves de l'ENITA dans le cadre du taskgroup 0.

TABLEAU RECAPITULATIF DES MOUVEMENTS DE L'IEFC

	Montants en euros	Montants en francs
Solde précédent	5 756.29 euros	37 758.80 F
Total des Recettes	64 391.19 euros	422 378.51 F
Total des Dépenses	- 70 819.76 euros	- 464 547.28 F
Solde	- 671.68 euros	- 4 409.97 F

LISTE DES PARTICIPANTS

Bureau	M. Michel Arbez Michel.arbez%netcourrier.com	Institut Européen de la Forêt Cultivée Domaine de l'Hermitage, BP 45 33611 Gazinet CEDEX Aquitaine France	Fax:+33 (0)5 56 68 02 23
Invité	M. Manu Arrastia foesna%autovia.com	Asociacion Forestal de Navarra - Foresna Zurgaia	Fax:
Invité	M. Asier Arrese aarrese%ikt.es	Nekazal Ikerketa eta Teknologia Granja Modelo 01192 Arkaute Alava España	Fax:
Invité	M. Josu Azpitatcte erfbbbe%futurnet.es	94456 62 12 Confederacion forestal del pais vasco	Fax:
Invité	M. Xavier Bartet crpf.direction%wanadoo.fr	OALDAKAO Espagne 0549522308 Centre Régional de la propriété Forestière Poitou-Charentes C.R.P.F. PC	Fax:
Invité	M. Carlos Cabanas	+39 945 18 18 42 Vitoria España	Fax:
Invité	M. Alejandro Cantero aarrese%ikt.es	Nekazal Ikerketa eta Teknologia Granja Modelo 01192 Arkaute Alava España	Fax:
Invité	M. Jean-Michel Carnus carnus%pierroton.inra.fr	Institut National de Recherche Agronomique Pierroton Unité de Recherche Domaine de l'hermitage B.P. 45 33611 Gazinet CEDEX Aquitaine France	Fax:
Invité	Pr. Américo M. S. Carvalho Mendes americo%porto.ucp.pt	+351 22 619 62 00 Universidade Catolica Portuguesa Rua Diogo Botelho, 1327 4150 Porto Portugal	Fax:+351 22 619 62 91
Invité	Mlle. Amélie Castro a.castro%cpfa.com	+33 (0)5 57 85 40 65 Union des Sylviculteurs du Sud de l'Europe Eurosilvasur Maison de la forêt 6, parvis des chartrons 33075 Bordeaux CEDEX Aquitaine France	Fax:+33 (0)5 56 81 78 98
Invité	Mme. Beatriz Cuenca bcuenca%tragsa.es	Empresa de Transformacion Agraria Division I+D e Innovacion CI Maldonado, 58 28006 Madrid España	Fax:+34 91 396 91 00
Invité	M. Gilles De Chassy ssso%alienor.fr	Syndicat des Sylviculteurs du Sud-Ouest Maison de la forêt, 6, parvis des chartrons 33075 Bordeaux CEDEX Aquitaine France	Fax:05 56 81 65 95
Invité	M. Santiago Espinel Marzo sespinel%neiker.net	+34 945 121 313 Instituto Vasco de Investigacion y Desarrollo Agrario Produccion et proteccion vegetal Granja Modelo Arkaute Apdo. 46 Apdo. 46 01080 Vitoria-Gasteiz Alava Espagne	Fax:+34 45 12 13 26

Invité	M. Francisco Fernandez de Ana Magan	Fax: 986 85 64 20 Centro de investigacions florestais e Ambientais de Lourizàn Laboratorio de fitopatología Apartado 127 36080 Pontevedra Galicia España
Invité	M. Pablo Goikoetxea	Fax: +34 45 12 13 26 Instituto Vasco de Investigacion y Desarrollo Agrario Produccion et proteccion vegetal Granja Modelo Arkaute Apdo. 46 Apdo. 46 01080 Vitoria-Gasteiz Alava Espagne
Invité	M. Jean-Paul Guyon guyon%enitab.fr	+33 05 61 28 52 55 Fax: 05 57 35 07 09 Ecole Nationale des Ingénieurs des Travaux Agricoles 1, COURS Général de gaulle, B.P. 201 33175 Gradignan CEDEX Aquitaine France
Invité	M. Hervé Jactel jactel%pierroton.inra.fr	Fax: Institut National de Recherche Agronomique Laboratoire de Pathologie végétale Domaine de l'hermitage B.P. 45 33611 Gazinet CEDEX Aquitaine France
Bureau	M. Yves Lesgourgues y.lesgourgues%ciba-bordeaux.com	Fax:+33 (0)5 56 51 28 08 Centre Régional de la Propriété Forestière Aquitaine 6, parvis des chartrons 33075 Bordeaux CEDEX Aquitaine France
Invité	Mme. Brigitte Lung lung%bordeaux.inra.fr	Fax: Institut National de Recherche Agronomique Santé Végétale U.R. Domaine de l'hermitage B.P. 45 33611 Gazinet CEDEX Aquitaine France
Invité	M. Alain Maurette geieforespir%wanadoo.fr	+33 (0)5 34 41 43 20 Fax:05 34 41 43 29 GEIE FORESPIR 23 bis, Boulevard Bonrepos 31000 Toulouse Midi-Pyrénées France
Invité	M. Augustin Merino amerino%lugo.usc.es	Fax: Universidad de Santiago de Compostella, Escuela Politecnica Superior Dep. Soil Science and Chemistry Escola Politécnica Superior Campus Universitario 27002 Lugo Galicia España
Invité	Mlle. Stéphanie Nevouet f.marion%cpfa.com	+33 5 57 85 40 66 Fax:05 56 81 78 98 Union des Sylviculteurs du Sud de l'Europe Eurosilvasur Maison de la forêt 6, parvis des chartrons 33075 Bordeaux CEDEX Aquitaine France
Invité	M. Christophe Orazio aquitaine%iefc.net	Fax:+33 (0)5 56 68 02 23 Institut Européen de la Forêt Cultivée Domaine de l'Hermitage, BP 45 33611 Gazinet CEDEX Aquitaine France
Invité	M. Juan Carlos Pastor juan.pastor.rey%xunta.es	+34 981 54 60 81 Fax: Direccion genral de montes de Galicia (Xunta) Santiago de compostella España
Invité	Mme. Maria Paz Cornes leiria%inia.es	Fax: Centro de investigacions florestais e Ambientais de Lourizàn Observatorio para gestion sostenible Apartado 127 36080 Pontevedra Galicia España

Bureau	M. Miguel Perez Turrado usse%jet.es	Union des Sylviculteurs du Sud de l'Europe (USSE) Avenida madariaga, 1, primero -dto 6 48414 Bilbao Euskadi España	Fax: +34 944 76 37 15
Bureau empresariales	Pr. José Perez Vilariño cpvila%usc.es	Universidad de Santiago, Facultad de ciencias economicas y Departamento de sociologia, ciendia politica y de administracion Avda. Xoán XXIII, s/n 15704 Santiago de Compostella Galicia España	Fax: 981 563 637
Invité	M. Olivier Picard OPicard%association-idf.com	+33 5 61 75 45 00 Institut Pour le développement forestier Maison de laforêt, 7, Chemin de lacade 31320 Auzeville Tolosane	Fax:05 61 75 45 09
Invité	M. Thierry Pilon	+33 (0)5 58 41 18 99 France	Fax:
Invité	M. Fernando Puertas Tricas fpuertat%cfnavarra.es	Negociada de Experimentacion y Sanidad Forestal Calle Tuleda, n°20, 1° 31002 Pamplona Navarra España	Fax: 948423797
Invité	M. Stéphane Rivain oreadebreche%compuserve.com	05 46 35 91 86 Oreade Brèche 17220 La Jarrie Poitou-Charentes France	Fax: 05 46 35 87 94
Invité	M. Concepcion Royano asforcan%teleline.es	945 36 46 71 Asociacion Forestal de Cantabria ASFORCANT C/ Emilio Pino, 2 ENTLO DCHA 39002 Santander Cantabria ESPAÑA	Fax:
Invité	M. Daniel Saenz Garcia dsaenz%ikt.es	+34 945 12 12 40 Nekazal Ikerketa eta Teknologia Granja Modelo 01192 Arkaute Alava España	Fax: +34 945 281422
Bureau	Mme. Margarida Tomé magatome%isa.utl.pt	+351 213 63 81 61 Intituto Superior de Agronomia Centro de Estudos Florestais Tapada de Ajuda 1349-017 Lisboa Portugal	Fax: +351 21 36 45 000
Invité	Mme. Inge Van Halder inge%pierroton.inra.fr	+33 (0)5 57 97 90 31 Institut National de Recherche Agronomique Laboratoire d'entomologie forestière Domaine de l'hermitage B.P. 45 33611 Gazinet CEDEX Aquitaine France	Fax:
Invité	M. Javier Villar Burke javier.villar.burque%rai.usc.es		Fax:

Nombre de participants : 36